



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida. — Porque, al cabo la verdad renace siempre.

Director Responsable:
CARLOS O. RISSO MUZANTE
PERIODICO INDEPENDIENTE
Revista de OPI
(Organización de la Prensa del Interior)

Fundado el 19 de Setiembre de 1904
Dirección, Administración y Talleres:
Calle CONSTITUCION - Teléfono 43
Senca, Dpto. de Canelones (R. O. del U.)
PORTE PAGO

OCTUBRE 21 de 1967 — AÑO XXXI No. 1546

El F.M.I. y la Federación Rural deciden

El panorama se aclara. Los funcionarios bancarios trabajan normalmente. El Ministerio del Interior anuncia que reina la tranquilidad en todo el país. Al parecer, las causas aparentes que motivaron los sucesos de notoriedad han desaparecido. En cambio, las causas reales subsisten y actúan. El Fondo Monetario Internacional y su aliado más íntimo, la Federación Rural, presionan en demanda de sus nuevos objetivos.

Vayamos por partes: a fines de setiembre se realizó en Río de Janeiro una reunión del F.M.I., a la que asistió el ahora ex-ministro de Hacienda Dr. Vasconcellos. El tema central de este cónclave fue la crisis del dólar, o reforma del actual sistema monetario internacional. Después de la última guerra mundial, Estados Unidos pasó a ser la primera potencia dentro del sistema capitalista, convirtiéndose en el banquero de estos países. En 1948 en las arcas de Wall Street se acumulaban oro por valor de 25.758 millones de dólares con las reservas propias de Estados Unidos y las reservas que otros países depositaban allí. En estas condiciones, Estados Unidos estableció el precio del oro metal en 35 dólares la onza troy (equivalente a gramos 31.1035) y así un dólar es igual a 0 gramo 8886 (es decir el dólar es igual a menos de un gramo de oro). Esta relación se viene manteniendo a pesar de que el dólar ha sufrido una desvalorización superior al 50% dentro de Estados Unidos en la post-guerra. Mientras que las reservas de oro de Estados Unidos han descendido, llegando ahora a 13.000 millones de dólares que alcanza solamente para cubrir el respaldo legal de la actual comisión de billetes norteamericanos (dólares).

A pesar de que Estados Unidos es acreedor y no deudor, con respecto a los demás países capitalistas, se ha producido una fuga de sus reservas de oro no por causas económicas y sí, políticas, motivadas por el déficit de la balanza de pagos norteamericano en el plano internacional. (En lo interno esta balanza de pagos tiene superávit). Este fenómeno tiene su causa en la política aplicada por el gobierno norteamericano que gasta decenas de miles de millones de dólares en la infame agresión a Viet Nam, en las provocaciones contra Cuba, en la financiación de la OTAN, de la OEA, de las bases militares en el exterior.

En tanto, Francia y el presidente De Gaulle en primer término, exige el establecimiento del oro metálico como patrón único del comercio internacional capitalista, lo que traerá una modificación al alza en el precio del oro que, a su vez, traerá una desvalorización del dólar, cosa que Estados Unidos resiste y procura desviar esta cuestión hacia otros conductos. Para esto utiliza al F.M.I., que acaba de aprobar una presunta reforma monetaria que sólo beneficia a las grandes potencias capitalistas. En esencia, el nuevo proyecto del F.M.I. prevé la apertura eventual de facilidades crediticias mediante el mecanismo de sobregiros especiales, en las respectivas cuotas de aquellos países que las necesiten, siempre que cumplan determinada condiciones.

Por este medio entra en vigencia un nuevo activo internacional que complementa al dólar y a la libra inglesa en la financiación del comercio internacional para ubicar a los medios de pagos a la par del crecimiento de aquél, logrando así la suficiente disponibilidad de

Los únicos favorecidos son, repetimos, Estados Unidos e Inglaterra, porque estas aperturas crediticias sólo podrán ser utilizadas por los países miembros del F.M.I. de acuerdo con sus respectivas cuotas de participación. Así, por cada 1.000 millones de dólares Estados Unidos recibe 238 millones de dólares, Inglaterra 113, Francia 37, etc. etc. Es evidente la maniobra favorable a Estados Unidos para disimular la crisis del dólar. La exigencia del F.M.I. a los demás países miembros,

los más débiles, para que procedan a devaluar las respectivas monedas nacionales integra esta maniobra instigada por los imperialistas norteamericanos.

En cuanto al Uruguay, el ex-ministro Vasconcellos afirmó en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, que el F.M.I. exigía una nueva y brusca desvalorización del peso uruguayo y la congelación de salarios y pasividades. A su vez otro ex-ministro de Hacienda, el diputado blanco Ortiz, afirma que esta desvalorización llegará a \$ 130.00 por dólar. El diario oficialista "Extra", anunció el sábado 14 que el gobierno está gestionando un acuerdo con el F.M.I. para refinanciar la deuda de 70 millones de dólares que hay que pagar el 31 de diciembre, y se espera la llegada de los señores Schweitzer y Cantos, altos jerarcas del Fondo, para concretar el acuerdo.

Como se ve, se está gestando un nuevo golpe contra la escuálida economía uruguayo. Mientras tanto, los grandes magnates de la tierra y del ganado nucleados en la Federación Rural, se mueven en igual sentido: están reteniendo las lanas, buscando una nueva desvalorización del peso; se niegan a entregar los aportes jubilatorios a la Caja Rural, ocasionando así un retraso en el pago de las jubilaciones rurales en dos meses y, finalmente, mientras exigen palos y cárcel para los trabajadores, especulan con el ganado ovino, a tal punto que el Frigorífico Nacional anuncia una suba de la carne ovina en \$ 10.00 por kilo para el consumo.

El F.M.I. y la Federación Rural presionan y deciden por su cuenta. Quieren arruinar aun más al país para exclusivo beneficio del imperialismo y de los grandes latifundistas y ganaderos. Lo que nuestro Uruguay necesita es romper los lazos con el F.M.I., terminar con las maniobras dolosas de la Federación Rural, declarar la moratoria de la deuda externa por un período determinado y utilizar esas remesas en la recuperación de la economía nacional, en el rescate de nuestra soberanía.

A. T.

1877 - Escuela Rural No. 15 Villa Nueva - 1967

Las distintas subcomisiones encargadas de organizar los festejos del nonagésimo aniversario de la fundación de la Escuela No. 15 de Villa Nueva, continúan realizando sus cometidos intensa y entusiastamente.

Es de destacar la muestra que se realizará de las diversas industrias de la zona. Ya han sido visitados numerosos productores que recibieron la iniciativa con gran beneplácito cediendo sus productos para exponer en los stands de la que, a no dudar, será una de las más brillantes notas en la semana de festejos comprendida entre el 11 y el 19 de noviembre.

De la Biblioteca y C. C. "José Artigas"

La Comisión Directiva de la Biblioteca y C. C. "José Artigas" invita a sus asociados y a la población en general para la reunión que tendrá lugar en su sede el día 23 de octubre a las 20 y 30 horas; en la misma se informará sobre la actividad de Cine-arte de la Institución.

JOSE PEDRO BARRAN

LAS HUMILLACIONES DE UN PAIS DEUDOR

Durante la Guerra Grande, el gobierno colorado de Montevideo sobrevivió a base de expedientes financieros de muy diversa índole. Cortadas las comunicaciones con la campaña en poder de Oribe, debiendo mantener a una población cuya parte más activa se había enrolado en el ejército, teniendo que hacer frente a los costos siempre crecientes de la propia guerra, la administración de Joaquín Suárez recibió una inmensa ayuda de la flota franco-inglesa cuando ésta, en 1845, bloqueó a Buenos Aires.

Las rentas de aduana en Montevideo ascendieron verticalmente, y si bien de ellas disfrutó más que nadie la sociedad que las había comprado al gobierno, buena parte de la prosperidad recayó también sobre éste, tanto que el diputado De la Grange sostuvo en la Asamblea Nacional francesa que el bloqueo de Buenos Aires era "la vaca lechera que alimentaba a Montevideo".

Cuando a raíz de la misión Gore-Gros en 1848, los franceses levantaron el bloqueo de la capital argentina (los ingleses ya lo habían hecho un año antes), las entradas del gobierno se redujeron a una tercera parte de las sumas recaudadas en aquellos benditos años en que nuestro puerto había servido de depósito a todas las mercaderías europeas que consumía el Río de la Plata.

La parálisis invadió a la ciudad sitiada: "No hay comercio, no hay trabajo, nadie tiene rentas ni medios de ningún género de vivir; la población ha disminuido en 15 o 20 mil almas desde la misión Gros; a pesar de esto el gobierno tiene que recurrir a impuestos y exacciones para llenar el déficit que tenemos hoy y que no bastan para cubrir los gastos de manutención del ejército y de familias que dependen de él" (1)

La gráfica descripción, a cargo de un miembro prominente del go-

(Pasa a la pág. siguientes)

Las humillaciones de... (Viene de la pág. anterior)

bierno, señalaba la angustiosa situación en que había quedado la capital sitiada.

EL SUBSIDIO DE FRANCIA

Para impedir la caída segura de la plaza, el gobierno francés firmó una convención con el de la Defensa el día 12 de junio de 1848. Por ella, Francia entregaría a la administración de Joaquín Suárez un subsidio mensual de 40.000 pesos que debía destinarse a víveres; los orientales nos comprometamos a afectar las futuras rentas aduaneras como garantía de un pago que mucho se iba a diferir.

El subsidio fue, desde ese momento, la más importante fuente de recursos del gobierno de Montevideo, convirtiéndose en la piedra angular de su sistema financiero y, por consiguiente, en la base para continuar la resistencia a Rosas y Oribe.

Escribía el ministro de Relaciones Exteriores, Manuel Herrera y Obes, a nuestro enviado en Brasil, Andrés Lamas, el 19 de febrero de 1849:

"Tengo la participación oficial de la aprobación del subsidio. Vino por el Alcibíades, que salió de Burdeos el 19 de diciembre... Esto ha dado aquí nueva vida".

Tanto se dependía de él, que el rumor de su suspensión en marzo de 1849 —rumor que se reveló prematuro— ocasionó una zozobra que sólo el vivo testimonio de estos hombres nos permite aquilatar.

Decía Herrera y Obes a nuestro ministro en París, José Ellauri:

"Qué impresión ha causado la tal noticia, ya te lo imaginarás. En el acto todo quedó paralizado. El gobierno estaba concluyendo un contrato de vestuario para vestir a nuestros "empelotados" soldados, y vino por tierra, así que el rumor llegó a oídos del que contrataba, quedando los infelices en el estado en que están y con el invierno encima. Lo mismo sucedió con otro contrato sobre pólvora y plomo que tenemos inmensa necesidad..."

En realidad, para Herrera y Obes, la vida de la resistencia la constituía el subsidio: "...si no fuera por los 40 mil pesos del subsidio, yo le diría a Ud., —confíese en mayo de 1849 a Andrés Lamas— que el diablo nos llevaba..."

EL CONSUL FRANCÉS TENIA UNA "MAITRESSE"

El gobierno no iba a tardar en comprender que su completa dependencia del subsidio extranjero lo volvía muy vulnerable y, en los hechos, lo convertía en la caricatura administrativa de un estado soberano.

Un estado deudor no es un estado libre. El acreedor manda, interfiere. En este caso el acreedor ni siquiera se hacía sentir de manera impresionante a través de misiones llegadas de Europa o por medio de presiones de estado a estado. Todo fue más familiar. La persona concreta que abonaba el subsidio en Montevideo se transformó de la noche a la mañana, en el protagonista de la escena: el cónsul francés, M. Devoize.

El cónsul tenía una amante. El gobierno debió encargarse de vigilarla. Hubo que pasar por la humillación que relató Herrera y Obes a Ellauri el 27 de octubre de 1849:

"Este (el cónsul) ha constituido del subsidio un instrumento de sus caprichos y barbaridades. A cada paso nos amenaza con retirarlo, retiene las letras y hace cosas que, a no conocerlo, se creería que hay en él un sistema de hostilizar y hacer lo posible porque sucumbamos. La Mme. Oxoby que figura en el asunto del capitán Lambert, es una viuda de un legionario, muerto en servicio nuestro. Tiene dos hijas de "buena vida", de la que una es la "maitresse" de M. Devoize como él mismo lo confiesa. Como antes de ser de él, fue de cuantos la querían, los oficiales de la legión, muy especialmente, se empeñaron en conservar sus antiguos privilegios, no cuidándose de los que altivamente había adquirido el cónsul general. Parece que la muchacha se negó a tales pretensiones, y de aquí nacieron camorra, insultos, etc., etc., en que M. Devoize lleva su parte competente. Sabido esto por él, se puso furioso y se quejó por medio de una insolentísima nota que pasó en julio de 1848. Entonces quedó en esto, porque levantada la información de la policía, resultó lo que era: un asunto sucio y de conventillo. Desde entonces, pues, data la polémica entre el cónsul general, sus rivales y la "ninfa"; y ése es el único origen del suceso del capitán Lambert. No pudiendo entrar por la puerta de la calle, saltó por los fondos de la casa para ver a su antigua querida, y a esto llamó Devoize "violación de domicilio" y por eso hizo y dijo y exigió todo lo que verás".

"...luego que obtuvo lo que quería, que Lambert fuese metido en la cárcel y juzgado por el juez del crimen como criminal, se aplacó..."

EL CONSUL Y LA SOBERANIA ORIENTAL

Naturalmente que casi siempre las intromisiones afectaban más en la profundo a la soberanía del país.

Tal la historia del periódico "Le Courier de la Plata". En 1846, el

primer interventor francés, Barón Daffudis, creyendo necesario trabajar en Montevideo con un órgano de propaganda, confió a M. Latorre la fundación de un periódico que defendiese la causa de la intervención franco-inglesa, concediéndole para ello una ayuda oficial de 200 pesos mensuales.

Cuando el cónsul Devoize se hizo cargo de sus funciones, suprimió la asignación, ganándose de inmediato el odio del periodista. Este se dedicó entonces, a analizar los menores actos públicos del cónsul, desmenuzándolos hasta hallar en ellos el espíritu "intrigante, inepto y calificador" del representante francés.

Al principio el cónsul todo lo dejó pasar sin decir una palabra, pero llegado el convenio del subsidio "...vio que tenía un arma irremediable y empezó a pasar notas, las más exigentes, las más irritantes por su insolencia..."

El ministro oriental debió llamar repetidas veces al redactor y ordenarle que suspendiera los ataques al cónsul, amenazándole incluso con cerrar el periódico. Se debió recurrir a un subterfugio legal para lograr el cese de la publicación. Al exigirse una fianza desmedida, el periódico desapareció. Las amenazas del cónsul que utilizaba el subsidio como un arma personal, habían dado sus frutos. ¿Qué restaba de la constitución de la república y sus principios liberales, como el de libertad de prensa?

Manuel Herrera y Obes apenas en este instante pareció comprender toda la gravedad de la situación, y en amarga queja le refirió a Ellauri:

"Obligado a pasar por las "jourches caudines", pasé por todo. ¿Puede darse otra cosa igual? ¡Cómo no desear que esto concluya de cualquier modo! Te protesto que jamás sospeché que tendría tanto imperio sobre mí, como he visto que tela. ¡Por todo lo que nos hacen pasar Rosas y Oribe!"

Cuando en enero de 1950, Melchor Pacheco y Obes, enviado extraordinario del gobierno de Montevideo, reprochó al ministro de Relaciones Exteriores de la República Francesa, la conducta de su cónsul, con el argumento de que "...en Francia los hombres más eminentes no tenían la pretensión de ser inviolables para la prensa...", tuvo que oír un legítimo argumento del orgulloso europeo: "A Francia nadie le da un subsidio".

El arma del subsidio se reveló tan potente que su uso "consular"

¡Pasa a la pág. siguiente!

Organización **LEFRAN**

SAUCE calle Cnel. Peiran (Frente a Caja Rural)

DIRIGEN:

Francisco Bentancor Risso
y Leandro Barboza

Construcción de
planos proyectos y regularizaciones

CONSULTENOS

Sr. Agricultor:

Oscar Coteló S. A.

le ofrece nuevo tractor

JOHN DEERE 1020 de 43 HP

2020 de 59 HP

- ❖ ARADOS DE TODO TIPO
- ❖ CAJONES SEMBRADORES
- ❖ CAJONES FERTILIZANTES
- ❖ COSECHADORAS
- ❖ DESGRANADORAS DE MAIZ
- ❖ ENFARDADORAS
- ❖ GUADAÑADORAS
- ❖ HOJAS NIVELADORAS
- ❖ RASTRAS DE DISCOS
- ❖ SEMBRADORAS DE MAIZ
- ❖ UNIDAD PARA SEMBRAR REMOLACHA
- ❖ TRACTORES USADOS

CONSULTE NUESTRA FINANCIACION

Las humillaciones de...

(Viene de la Pág. anterior)

se convirtió en una inveterada costumbre. El gobierno temblaba ante la amenaza de la suspensión.

En marzo de 1850, declarada una epidemia de fiebre amarilla en Río de Janeiro, llegó a Montevideo un barco de la flota francesa, el Prony, conduciendo cuatro enfermos a bordo. Se le sometió a la cuarentena de rigor, pero las autoridades francesas, con M. Devoize a la cabeza, exigieron el desembarco en la Isla de "Ratas". A pesar de la oposición de todo el cuerpo médico y de la Junta de Higiene, el gobierno debió someterse, corriendo el riesgo de contaminación de toda la indignada población de la ciudad.

En octubre del mismo año, la independencia del poder judicial desaparecía ante la imposición consular.

Dos comerciantes destacados de la plaza tuvieron que ser apresados sin orden expresa del juez del crimen, ante la acusación de M. Devoize, quien, sólo bajo presunciones, sostuvo que dichos comerciantes habían aprovechado de los bienes de un francés muerto intestado.

Una grave crisis ministerial estuvo a punto de producirse en esa ocasión. Manuel Herrera y Obes, harto ya de las exigencias desmedidas de quien actuaba como auténtico gobernador colonial, entró en grave entredicho con M. Devoize, ocasionando 'ello' tan serias discrepancias en el equipo gubernativo que a no ser por el apoyo personal del presidente Suárez, el talentoso canciller de la Defensa hubiera renunciado.

EL DESENCANTO FRENTE A LOS PAISES CIVILIZADOS

Los liberales doctores de Montevideo que habían creído al comienzo de la Guerra Grande que sólo en la ayuda de la civilizada Europa residía la salvación frente a la "barbarie" rosista, comenzaron a comprender con estos episodios, que detrás de la cultura francesa, se hallaba el imperialismo francés. Las humillaciones a que lo sometió el cónsul Devoize hicieron más por la causa de la americanidad, que toda la propaganda del "Defensor" en el Cerrito. Desengañado y amargado, se lamentaba Herrera a Ellauri en abril de 1850:

"¡Oh! no necesito decir lo que haremos, habiendo llegado al punto que hemos llegado, de desengaño y hastío de todo lo que viene de esos gobiernos que se llaman grandes y civilizados, y que sin embargo son la última expresión de la mezquindad, del egoísmo personal, de la debilidad y de la desmoralización más refinada. Altivos e insolentes con los débiles; rastroso, bajos y serviles con los fuertes, ¿qué no prometen? Ah ¡Rosas! ¡Por todo lo que nos hace pasar!"

Y Herrera llegó al fondo del problema al escribir a Lamas en diciembre de 1850, palabras que encuentran eco en cualquier presente:

"Hombres que piden prestado en nuestra situación, no pueden ni deben fijar condiciones, sino esperar a recibirlas..."

La independencia, al fin lo había advertido, se encontraba en relación directa con el control de las finanzas.

"LA MISERABLE LIMOSNA DE FRANCIA"

Luego de obtener la paulatina sustitución del subsidio francés por los créditos que el Barón de Mauá y José de Buschental —con la garantía brasileña— concedieron al gobierno, Manuel Herrera y Obes creyó al fin, llegado el momento de la venganza.

Trasmitiéndole instrucciones a Ellauri en París, para que exigiera del gobierno francés el traslado de M. Devoize, escribió:

"Habla fuerte y muy fuerte, no temas las consecuencias... No dudes de que si mis combinaciones se realizan y nos ponemos fuertes, en la primera que nos haga Mr. Devoize, le pongo en la puerta de la calle".

La sustitución de aquél iba a tardar. La nueva dependencia, en cambio, no. Por uno de los cinco tratados firmados por Andrés Lamas con el Brasil el 12 de octubre de 1851, el imperio se comprometió a entregarnos un subsidio de 80.000 patacones mensuales. Un nuevo amo se enseñorearía del país. Pero ése es otro triste relato.

Es cierto que la historia no debe cumplir una función moralizante. Su empeño es conocer el pasado, no ejemplarizarnos con él; y, sin embargo, en este caso al menos, ¿no es ella muy actual? Un gobierno independiente no depende de sus acreedores, y, si depende, no es soberano.

(1) Todas las citas contenidas en este artículo han sido tomadas de la "Correspondencia del doctor Manuel Herrera y Obes"; tomos II y III, Buenos Aires 1913 y 1915, respectivamente.

SOCIETA DANTE ALIGHIERI SOTTO COMITATO DI SAUCE

Prof. Lucía G. de Barone (S/L)

CURSOS DE LENGUA Y CULTURA ITALIANA
DICTADOS EN FORMA INTENSIVA.

INFORMESE E INSCRIBASE HOY MISMO.

ESTUDIANTES DE PREPARATORIOS, DE NOTARIADO, CIENCIAS ECONOMICAS, ABOGACIA, QUE HAYAN APROBADO EL EXAMEN DE ITALIANO SERAN ADMITIDOS EN EL 2do. CURSO.

ERNESTO M. SUAREZ
REMATADOR

V E N D E

Solares y casas en Planta Urbana

5 cuadras y media sobre carretera

sin poblaciones, 80 filas de viña en producción,
300 manzanos, 1 potrero vacío alambrado
\$ 220.000.00

6 cuadras sin poblaciones

sobre carretera, con Luz eléctrica y agua, viña, peras y naranjas. \$ 350.000. CON FACILIDADES

ENTREGA INMEDIATA

Calle Carmelo R. Gonzalez

Teléfono 36 - Sauce

ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS
FILIAL SAUCE

Director de Cursos: Prof. Lucía G. de Barone (A.C.U. EE. UU. - Michigan).
Profesor Adjunto: Prof. Yolanda A. Graziani (BR. A.C.U. EE. UU.).
PREPARATORIA Y CURSOS DE ADULTOS Y JOVENES.
SI UD. YA TIENE CONOCIMIENTOS DE INGLES, MEDIANTE UN TEST SERA UBICADO EN EL CURSO QUE LE CORRESPONDE.
NO PIERDA TIEMPO ESPERANDO AL PROXIMO AÑO. CON EL NUEVO METODO QUE LA ALIANZA CULTURAL HA ADOPTADO UD. SE VE BENEFICIADO EN HACER MAS DE UN CURSO POR AÑO. DICTADOS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS Y QUE ASISTEN A SEMINARIOS DE LA LENGUA TODOS LOS AÑOS.

INSCRIBASE HOY MISMO EN ESTA FILIAL.

Sr. Agricultor:

para su replante de Montes Y Viñas

CONSULTENOS

Raciones Balanceadas de

AVES, CERDOS y VACUNOS

Completo stock de semillas y raciones

Avícola Las Palmas

Sauce

ESCUCHE

"COMENCEMOS A CONOCERNOS"

Programa Periodístico dedicado a Canelones y su gente por C X 30

JUEVES Y VIERNES DE 18 A 18.30

Pancini Industrial del Sauce

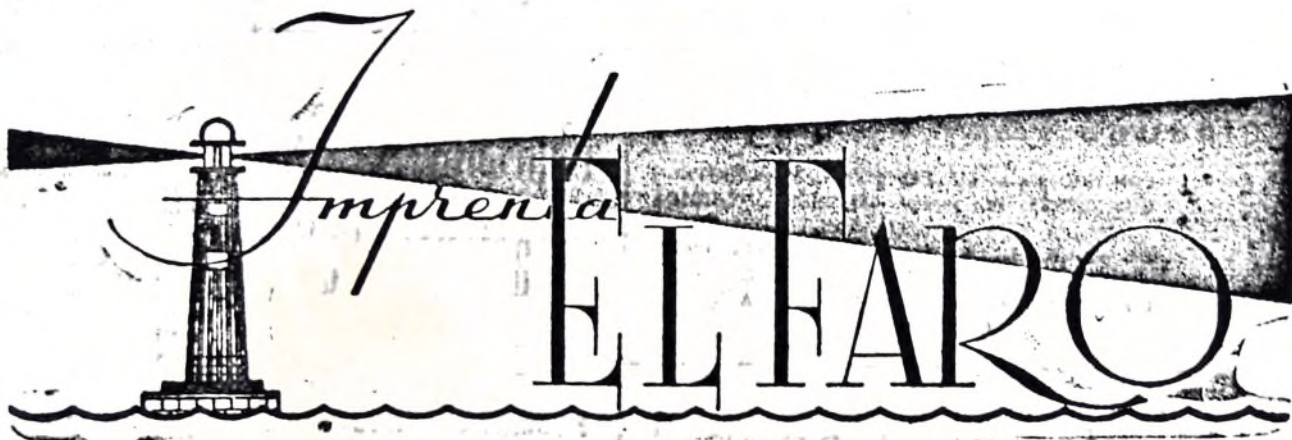
SOCIEDAD ANONIMA

ELABORADORES DE
FRUTAS Y LEGUMBRES

PRODUCTOS

La Granjera

TEL. 23 - SAUCE



ALMANAQUES

1968 Haga su Pedido

NOTAS SOCIALES

CUMPLEAÑOS

—Mañana cumple años la Srta. Stella Mary Hernández.

—La Sra. Mirsa Castiglioni de Riso cumple años el día 26.

ENFERMOS

—Se encuentra internada en el Sanatorio Local la Srta. Alba Protoponi.

SE NECESITA

Muchacha para quehaceres domésticos.
Tratar: Flia. Luis Introini, Sauce.

"CINE EMPIRE"

CARTELERA

Sábado 21 —NOCHE—

1a «Los Tres Chiflados y Los [Pistoleros] con Los Tres Chiflados y A. West
2a «La Sombra de los Hijos» con M. López y O. Madrigal

Domingo 22 —MATINEE—

1a «Hela Robinson!»
2a «Los Tres Chiflados y Los [Pistoleros]»
3a «La Sombra de los Hijos»

—NOCHE—

1a «Los Tres Chiflados y Los [Pistoleros]»
2a «La Sombra de los Hijos»

MAITE VENDE EN SAUCE HERMOSO SOLAR 500 metros a 2 cuadras de la plaza CONTADO

ABDALA MAITE ESQUEFF
TELEF. 53 — SAUCE

Por Comisiones a Montevideo consulte a

Julio C. Duarte
Calle Montevideo y San Miguel Sauce

Dr. Jorge Paredes

CARDIOLOGO

Electrocardiogramas. Consultas en el Sanatorio «Dr. Repetto» 1er. jueves de cada mes en horas de la mañana.

PEDIR HORA EN LA ADMINISTRACION DEL SANATORIO.

Imprenta EL FARO

Creaciones Calidad

PLOMERO - HOJALATERO

Arreglos de cocinas económicas, Volcán y en General

ENRIQUE SAUTU

Calle Sauce y Canelones frente a la nueva cancha del Club Sp. Artigas.

"El factor más importante en la educación del niño, son las conversaciones escuchadas en casa".

WILLIAM TEMPLE

Carlos Adano

REMATADOR PUBLICO
AYUDANTE DE ARQ. e ING.
PLANOS — PROYECTOS
REGULARIZACIONES

VENDE

COSTA AZUL, traspasos varios \$ 19.000 cuota mensual \$ 90.00
LAS VEGAS traspaso \$ 20.000.00 cuota \$ 210.00

LA FLORESTA gran ubicación traspaso \$ 28.000.00 cuota \$ 84.00

Sán José de Carrasco 2 casas en un padrón 2 dor. living, cocina, baño inst. agua fría y caliente en las dos casa con planos aprobados.

CHALET a estrenar 2 dor. 2 baños living, cocina, terraza, garage, buena construcción. 4 c. playa - 1 c. ómnibus

CHALET construcción de tra. 3 dor. 2 baños cocina, living, hall, cochera, churrasquero, dormitorio y baño serv. ubicación de privilegio.

CAMPO en Costas del Sauce 4 há., vivienda y galpón de material, vid, pozo. 60 o/o contado resto a 1 año.

SOLARES frente a la rambla y a pocas cuadras Zona Residencial.

SOLAR con mejoras 2 cuadras de Av. Italia con buena locomoción.

GRANJA en Toledo Chico - 4 há. frutales - viña - vivienda - galpones - ins talaciones de riego - pozo artesano - bomba sumergible - fuerza Motriz - teléfono automático. Tomo a cuenta casa en balneario.

GRANJA a 3 K. de Sauce - frente a ruta 6, 7 há. todo frutales nuevos en plena producción vivienda - galpones - herramientas - tractor Fordson - facilidades. SOLAR esquina frente a Avda. Italia zona comercial.

EL PINAR solar con mejoras \$ 50 mil y facilidades.

Villa EL TALAR (Pando) solar con mejoras — Ciudad de Pando gran ubicación casa 3 dor., baño, cocina, etc. fac. SHANGRILA Solares varios frente a Av. Italia y a Av. Calcagno.

ALQUILA

EL BOSQUE 2 dor., living, cocina baño, churrasquero, garage etc. 50 mts. playa.

LAGOMAR 2 dor., living, cocina, baño cochera, fondo, c/Av. Italia — OTRA: cerca playa 3 dor. L. C. baño, cocina, garage, churrasquero, parque, etc.

SHANGRILA - San José de Carrasco cerca de la playa y de Av. Italia SE ALQUILAN POR TEMPORADA O MESES.

CONSULTE SIN COMPROMISO

COMPRA

Solares y Casas en Shangrila, Lagomar o Solymar.

Sauce Tel. 95, Mdeo. Tel. 22291

Shangrila: Av. Calcagno y Panamá.

DESDE EL 30 DE OCTUBRE UN VIAJE A SAUCE

Paseo Periodístico que realiza Máximo González por la Gta. sección de Canelones, un programa para todos que tiene de todo. Lunes, miércoles y viernes de 19 a 19 y 30 en C X 147 Canelones en el Eter.

ELANDS

CNEL. PEIRAN (FRENTE A LA PLAZA)

y Peinados IRENE

AVDA. ARTIGAS.

COMUNICAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE DESDE EL 11/9/67 «ELANDS» EXHIBIRA SUS MERCADERIAS

EN EL HALL DE PEINADOS «IRENE» FRENTE AL CINE «EMPIRE» Y ATENDERA COMO DE COSTUMBRE EN SU LOCAL, AL LADO DEL CONTROL DE OMNIBUS.

SAUCE

Tapicería en General

AUTOS - SILLONES SILLAS - ETC.

Luis Alberto Basanta

TAPICERO

ANEXO: TALLER GALLARDO

Carmelo González y Ruta 6 - Sauce



PROFESIONALES

Dr. Raúl R. Vidart
CIRUJANO-DENTISTA

Sauce X

Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

Dr. Luis Eduardo Vidart

CIRUJANO-DENTISTA

Sauce X

los días menos martes de tarde

Santa Rosa

José L. Baptista Brum

CONTADOR PÚBLICO

Impuesto a la Renta
Contabilidades

Prámites de Sucesiones
Formación y Liquidación de
Sociedades

Esc. Domicilio Sr. Atilio Casullo - Sauce

Julio Herrera Sánchez
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:
los días Sábados, de 10 a 12
hs en el Escritorio del Sr
Félix Mechín Zárate

Hilda Belino

Escribana

Sauce - Dpto. Canelones
Montevideo - Sierra 2138
Teléf. 47149

DRA. TERESA SAETTONI PEIRAN
MEDICINA GENERAL - NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»
Consultorio: Rivera 2847 Tel. 4 85 32
Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.
Miércoles de 14 a 16 hs

Reina Gatti Hernández

Escribana

Martes de 13 a 17 horas /
Calle Vicente Ponce De León s/n
al lado del Correo Sauce

Dr. Alejandro Repetto Cúneo

MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14

y horas.

JEFENCIA, a toda hora.

Tel. 1 8

Dance

Dr. Albrecht Meerhoff

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados, de mes de 14 a 17 hs. en el Consultorio del Dr.

Alejandro Repetto

ESCRIBANIA PUBLICA

DE

Manuel C. Casaravilla y Carrzelo R. González

Escritorios: en Sauce, Tel. 49
En Montevideo: Pérez Galdós 4265, Tel. 53254 y Rincón 541, Tr. 88628.

Dr Justo E.

Alonso Regules

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta

Consultas en el Sanatorio de

«Dr. Repetto» 4.º Sábado

de cada mes de 14 a 17.

Pedir hora en la administración

del Sanatorio

Carlos Adano

ayudante técnico de arquitecto e ingeniero

PLANOS - PROYECTOS
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas, en casa de familia Romero Zinola teléfono 47 - Sauce

Orosmán Maite Esqueff

ESCRIBANO

Estudios: Mistones 1408 P.

P. 4 Esc. 23 Teléf. 9 55 44

Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

PEDRO WALTER VANINI

ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE - Dpto. Canelones - Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Piso 2º. Esc. 209

Tel. 9 73 28. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

Casa eleome

La sastrería del caballero elegante

Consultorio MEDICO

EN SANTA ROSA

Local de Daniel y Pedro Martínez.

Consultas a toda hora

Teléfono 24

CONTABILIDAD

Y

DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones

(Casa Casilda Raiz)

IMPRENTA

EL FARO

DINERO

Con garantía hipotecaria de propiedades

COLOCACION PERMANENTE

ALTO INTERES

Escribanía VANINI

SAUCE

ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS

FILIAL SANTA ROSA

y SUB-FILIAL SAN BAUTISTA

Director de Cursos: Prof. Lucía G. de Barone (Michigan - A.C.U. EE. UU.).

SEGUNDO SEMESTRE DE 1967

PREPARATORIA Y CURSOS INICIALES DE JOVENES Y ADULTOS.

INICIACION: Agosto 3.

SI UD. YA TIENE CONOCIMIENTOS DE INGLES MEDIANTE UN TEST SERA

UBICADO EN EL CURSO QUE LE CORRESPONDE.

Ingles - Preparación
a Examen

DACTILOGRAFIA

PROFESORA

Marta Ferrari de Bastie

Ansina y Constitucion - Sauce

GRANJA Y BODEGA

LOS CEIBOS

de MARIO CHARAMELO

Carrasco del Sauce - Canelones

Apoyando al comercio de Sauce crea fuentes de trabajo.

El Campeonato Interligas finaliza mañana San Ramón vs. Soca

Con gran animación se viene desarrollando en el Parque Rodó de la ciudad de San Ramón, el Campeonato Relámpago entre las distintas Ligas del Departamento, evento que entra en su faz final.

De los matchs disputados hasta el presente, en la inauguración el día 17 Toledo triunfó ante Pando; Sábado 14: Canelones se impuso a Las Piedras, y Soca a Migüez. Domingo 15: Soca se clasificó para la final imponiéndose a Canelones, y San Ramón, que será el otro finalista conquistó el triunfo a cuestras de Toledo. Nuestra representación que está dirigida por José Márquez, formó de la siguiente manera: Alcántara, Quintana y M. Leiva; Ricardo Irigoín, Casanovas y R. Mesa; Machado, A. Viera, Fernández, M. Rodríguez y A. Araujo.

Mañana se jugará la final entre San Ramón y Soca y como preliminar jugarán las selecciones de Toledo y Canelones para definir el 3er. puesto.

«Jose Artigas» ganó 3 a 1

El domingo 15 de octubre dió comienzo el Campeonato regional de fútbol «Nelson Nieves». En dicho campeonato interviene el conjunto local José Artigas que derrotó al equipo de Carrasco F. Club por 3 a 1. El equipo local formó de la siguiente manera: Tuboni, Bores y Martínez, P. Montenegro, A. Parrilla y H. Duarte; R. Parrilla M. De León, Eliseo Cuencas, R. Duarte, y W. Santos. Goles: Parrilla Duarte y Santos.

Las reservas empataron 1 a 1.

Prorroga para el pago de la Contribución Inmobiliaria

En concordancia con leyes nacionales que conceden franquicias para el pago de adeudos fiscales, fue prorrogado hasta el próximo 18 de noviembre inclusive, el plazo para el pago del impuesto de Contribución Inmobiliaria y demás tributos departamentales que se recauden con el mismo.

Avicola LAS PALMAS

Comunica que dispone de una completa línea de Productos Veterinarios

CONSULTAS VETERINARIAS

Atendidas por el Dr. Jorge H. Baldomir Viernes de 8 a 12 hs. Urgencia todos los días.

Teléfonos 7 33 78 Montevideo

Nos encargamos de Dirección Técnico Sanitaria de Criaderos, Tambos, etc. CONSULTENOS

Fabulosa TIENDA NUEVA

EN CONSTANTE SUPERACION

La mayor preocupación nuestra es hacerle frente a la inflación para defender su economía y para justificar lo que decimos aca están las Ofertas:

Zoquetes chiclets para hombre Morley ltsos a \$ 28 oo el par.

Pantaloncitos cortos tejido de 2 a 6 años solamente a \$ 49,00.

Y una mesa repleta de Saldos con artículos para Niños. Damas y Caballeros.

Av. Artigas - Sauce - Tel. 57

Avicola "Las Palmas"

Comunica que acepta Ordenes de compra del Banco República para fertilizantes y plaguicidas.

Tenemos completo stock de ZINEB, ZIRAM, ACEITES y todo lo relacionado a Viña, Montes y Hortalizas

TIENDA •• ARTIGAS ••

DE MICHEL ROUHANA

De nuestra fábrica directamente al público

Gran surtido para Damas, Caballeros y Niños

nadie puede vender más
barato que Michel!!

Av. Artigas y V. Ponce de León